

本報除禮拜外每日出一張 諸君閱本報者無論本埠外埠均可預致本館取閱如外埠閱報加寄費可也日除報費外...

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper. Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本報於辛巳年開辦至今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開...

SHARPE, ROSS & CO, LTD. 3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE. JOHNSON & CO'S PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

列強對待中國之態度 自萬國交通。航機雲集。列強各國。思擴張權勢於境外。...

Continental 售發園乳樹輪車上頂 啟者特字通知本埠由本拜六夜起另換新劇均...

ALHAMBRA 啟者特字通知本埠由本拜六夜起另換新劇均 劇奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖...

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building
plans, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
11 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
SINGAPORE No. 1170.

啟者前歷任工部局測量
地 附圖十已年經有執照開設
本坡老巴剎海邊角頭一即那巴
士街門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
租與(即原屬)地 估價 看
工 干的力 即承造大小樓房
附宇土庫橋樑等不拘多小價廉
從廉 諸君光顧格外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司謹啟

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿墨 每箱價銀三十元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十九元
民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

啟者生之道所最要者則惟誠其大則惟德也然必須
有以善其始無意外此本行所以為 諸君之所共賞
也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡
則聲名尤著至本行沽此等鐵樹已有三十年之久其製
法固保能避火且其鑄造
妙非尋常鐵樹可比其
身均用鐵製成並無以木料且
其樹目前至今均為一式堅固且
無有優劣之分至於各樹大小不
一而價值則一百元至四百元
即遇意外火災亦無所損是以本
行所沽之鐵樹不特為保險之妙
物而亦為本行每年所沽之鐵樹
諸君有惠顧者祈即 玉臨選購
明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈最近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本
行白頭三
品酒者祈
細認水號
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者
始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告
英一千九百一十一年正月 號 明鳴也洋行謹啟

白告司公限有車電

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車
往各段道路之時刻列下
第一段由丁德街至石叻門止 頭班車每晨六點半
由丁德街開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜
十點五十分由丁德街開行 十點五十分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十
一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過勿
里芝律及勿撈十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛至牙籠止 頭班車每晨六點
四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有一輛來往 每夜十一點二十六分尾班之車
由牙籠開往電車公司經過勿撈十嗎沙律及勿撈
律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勿撈十
嗎沙律下車另搭他車便得而勿撈十嗎沙律之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛至勿撈十嗎沙律止 頭班車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勿撈十
嗎沙律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點三十分由勿撈十嗎沙律開行
以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點鐘
尾班之車由丹戎巴葛前往電車公司經過勿撈十
嗎沙律及勿撈十嗎沙律
第四段由勿撈十嗎沙律至巴耶里里止 頭班車每晨
七點鐘由勿撈十嗎沙律開行 六點二十四分由巴耶里
里開行 尾班車每夜十點二十四分由勿撈十嗎沙律
開行 十一點零四分由巴耶里里開行 以上之路每
八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過
此時則每十五分鐘有一輛來往直至十一點零
四份止 此夜車由勿撈十嗎沙律開往勿撈十嗎沙律
十點四十四份 十一點 十一點二十六份 十一
點二十四份 尾班車每夜十二點二十四份由勿撈
十嗎沙律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

告廣售發酒蜜標(陽大)喜沙亞



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲
優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此
種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一
千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙
公眾大加讚美 諸君有欲採辦者請到本
公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門
牌二號德律風六十五號本公司內

本公司欲求代理者請洽此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井有限公司謹啟

輪船發行告白
啟者萬泰輪船及嗎
也輪船常川往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨物
購船票者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百一十一年
三月十一號
代理人羅申律門
牌廿八號
福盛公司謹啟

仗打於甚



肺病極可危之病。每年犯而死者較之戰場之上。陣亡之數尤倍。病由
肺出。體日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜
汗。病極難救。不一而足。斯時肺管漸閉。於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而
至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所成。為大仇敵者。則唯此司各脫。因
其能轉弱為強。有功克奏。不使肺病之能成。巨患也。倘以本公司此言為
然。庶幾手製敵有具。而肺病將遠。不至升我室矣。
奉送圖冊
新印之圖冊中。載肺病如何情形。及救治之法。及他種
肺病。倘有今日。口。兩。知。公。司。索。此。三。十。二。百。之。圖。冊。
册。即。請。向。本。地。藥。房。或。向。本。公司。索。取。也。此。三。十。二。百。之。圖。冊。
寄。上。海。四。川。路。第。五。十。三。號。或。生。洋。行。
各大小藥房俱有出售。但
真正司各脫。有漁父負魚
商標為記。購者務須認明。

諸君欲
得以上
魚油之
小冊請
即往新
嘉坡基
振有限
公司領
取



請飲嗎爹萬蘭池酒

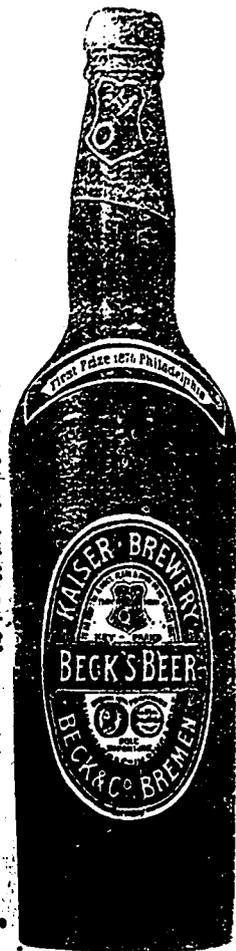
特字通知此酒之標紙乃是藍色及綠色凡歐洲各國王官及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香潔此佈 一千九百一十一年元月十三號

總發行洋利泰人代售

售出酒密

除他平均能販運並此佈

一千九百零八年元月一號



本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭以假酒充數其味與本行所辦者迥異且其價亦較廉本行不勝痛恨特此佈告 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭以假酒充數其味與本行所辦者迥異且其價亦較廉本行不勝痛恨特此佈告

售發酒蜜

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟



啟者本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味異常飲之誠可令人精神爽快筋骨悅顏色妙味無窮今市上所有各標酒酒無有能出其右者蓋補佐標中之妙品也此酒向惟 公司一家沽出餘無別家出售

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭以假酒充數其味與本行所辦者迥異且其價亦較廉本行不勝痛恨特此佈告 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭以假酒充數其味與本行所辦者迥異且其價亦較廉本行不勝痛恨特此佈告

藥聖病肺

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺病惟華大寶利所製之藥魚油則純無腥羶之味有益肺家有試過者皆知此藥最易入口永無作嘔之弊祈所試之方知不謬也此佈

一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日 各藥均有發售



本號撰此這經歷多年與西人化術家考究精微深得神妙故特設一樓聘請超等名師數名皆工精巧所用藥品均採上等所製之相無不致精巧異常至各等中西服藥均備諸凡像影彩絲自與拔乎其萃也 諸君光顧祈外相宜祈祈惠臨此佈 設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號 辛亥十二月十一日 水主人啟

告廣發乳牛鮮品極



啟者特字通知 諸君均須認得此車標之生牛乳此種牛乳均四州府主家醫院及軍來由土股各種種人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號 專權販售人聯南時華及子有限公司謹啟

Made in Dublin. BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION By READ BROTHERS, Limited



Dog's Head Guinness with the Dog's Head Label on every bottle.

In superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER. Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality. A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form. Good for the wife—Good for you. SOLD EVERYWHERE.

酒池萬國法正

此萬國池酒係由醫所生推許一經試必自然



此保可此標萬國池酒全用昔提子製成 每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因為 本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

- 下列名店之酒此貨沽將茲
- 成發號
 - 永昌號
 - 榮德和
 - 廣裕號
 - 廣發號
 - 廣和號
 - 廣興號
 - 廣源號
 - 廣泰號
 - 廣利號
 - 廣順號
 - 廣生號
 - 廣成號
 - 廣發號
 - 廣和號
 - 廣興號
 - 廣源號
 - 廣泰號
 - 廣利號
 - 廣順號
 - 廣生號
 - 廣成號

SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啟者特字通知 諸君均須認得此車標之生牛乳此種牛乳均四州府主家醫院及軍來由土股各種種人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方不致誤此佈

精神尚不可專事制他黨政黨為國民之燃煤於此無不可不注
 現在國民協會與時會等改公民主黨其大宗行即在發第一
 黨之精神以備國民所支持以決心為一二十年艱苦之活動則
 終局之勝利不患不在我也

**新加坡中華商務總會籌辦中華國民
 捐事務第四十次收到諸君捐款**

芳名列左

沈子琴一千元 永和成二百元 黃生源一百元 三來興 林
 德春五十元 謝安號五十元 謝振興陳文清 各三十元
 謝德春廿元 謝興春 謝吉興 謝漢輝 各十元 謝德軒五
 元 蔡仁義 李振勝 各四元 謝聘 許登官 各三元 謝
 順昌 謝文 謝聯標 各二元 謝卓臣 辛永忠 謝為
 容 謝元 蔡崇福 謝家進 楊克昌 謝伊四 王免妹
 謝連生 謝光 謝厚棟 謝手 各一元 毛六甲信德伏即
 謝一百元 郭幼有 翁炳水 各一元
 計三十五條共捐銀一千六百五十元

孔昭振 侯會開 各十元 林照昌 黃大昕 林照杰 林照
 存 林照輝 林鴻義 林成春 韓欽準 各五元 林廷學
 潘芳章 林欽尼 陳運昌 翁有福 王運炳 林英文 林杰
 英 黃心進 林照漢 林廷源 各二元 羅正昌 陳亞顯
 林照德 江世和 江世美 翁榮奕 林照倫 林廷英 王士
 顯 史潤章 林廷席 林德山 陳翠豐 各一元
 計三十四條共捐銀九十五元 未完
 中華民國元年十月二十九日
 新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

登報廣告 ○啟者本樓由廈門淡水親自運裝郭有
 香奇種奇種即獅標為記湖蓮標四斗八斗五兩名種金獎八
 斗四斗五花茶金標四斗八斗宜芳茶廣東廣東八斗四斗馬龍等
 到叻分售各埠已歷數十有年叨蒙士商歡迎是以名茶銷流日廣
 現本樓擴充特聘茶師研究選裝無不精益求精手衛生近有無
 恥之徒假冒本樓獅標茶葉本號經赴英政府呈請註冊登錄
 商標合其存標俾各士商週知倘有無恥混仿本樓六號茶標各
 界諸君如是偵知來報者送官究辦願贈花紅五拾員決不食言此
 佈
 再者敝樓親赴武夷辦到各色大號種茶不論遠近原庄又有選裝
 八斗烏龍四兩庄有羅名茶等色數太多未能盡錄 諸君惠顧請
 移玉到本樓是荷
 大英一千九百一十二年十月八號
 壬子年八月廿八日 新加坡源順街錦祥樓主人披露 中

中華民國捐事務廣告 ○啟者本事務所捐務刻將
 告竣外間已認捐款未報繳交者為數已屬無多茲經本事務所集
 眾公議以將來捐務完竣應將所收捐款總數目登報聲明并造
 冊呈報政府惟至完結之日尚有一向未報捐款未報交者各報所登
 認捐總數與收捐總數勢必不符自不得不將未交之捐數登報取
 銷以昭核實現在外間捐款尚未收完應行展期繼續交繳訂自陰
 曆九月十六日起至九月三十日止凡我熱心諸同胞所認捐款如
 有未交者務請速此期內速賜繳交俾得彙造清冊以免參差至諸
 君日前所領捐冊無論已捐未捐并請於此期內速將原冊如來本
 所以便核銷冊幸勿再延切切特此通告即希 公鑑
 中華民國元年十月廿五日即陰曆九月十六日
 新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈 中

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不
 滑此種樹乳輪為環球公眾所購用



新君若欲採購者請赴下列各行號可也

新加坡里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司

瓜勝兩基及吉隆坡夏巴公司 麻六甲心拿美公司

吉隆巴智申公司 網略羅呂底里奧意仁公司

新加坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及

不易滑此種樹乳輪為環球公眾所購用



大英一千九百一十二年四月廿九號

新加坡羅申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

啟者特字通知本年人壽保險公司照香港條例註冊備如有
 業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
 乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
 芬蘭申凡連門牌二號相商可也此佈
 英一千九百一十二年四月一號
 新加坡永年人壽保險公司謹啟

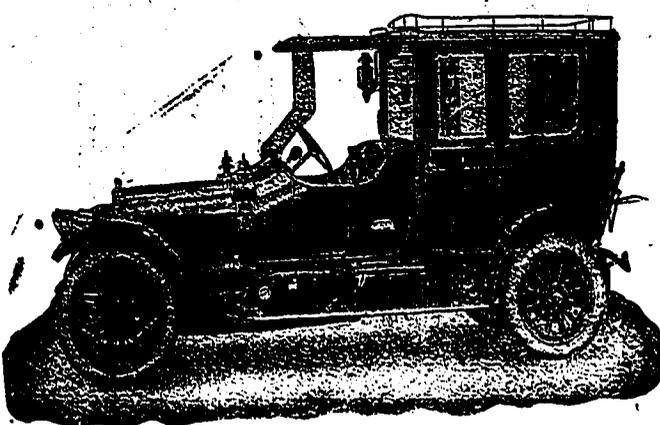
THE
"CHINA MUTUAL"
 LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.
 Incorporated under Hongkong Ordinances.
 Is prepared to advance money upon the security of
 improved property.
 Apply to the Company's Head Office,
 10, Canton Road, Shanghai, or to
 2, Finlayson Green, Singapore.

囑根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共
 本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
 銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本
 銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
 以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者
 以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡諸銀行應為
 之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
 大英一千九百零九年亦不里月十六號
 囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國運來機器電車零件早蒙各
 國富商購用無不讚美稱善茲有新到杜杜氏電車此車
 為市上推為巨擘者也製造堅固行動敏捷無聲全用上
 等工料造成最能久用現有
 坐五人者十七馬力二架
 坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各
 車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司機器陳列
 所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
 者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
 件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
 諸君祈為留意焉
 英一千九百一十二年七月九號
 總代理人明嗎也洋行披露
 英一千九百一十一年八月十號

國民黨之集議 二十七日克強召集國民黨之主任幹事十二人及幹事數十人在俱樂部商議進行方法其所議之事...

小田切近聞調停 前日大借款條件重復提出磋商係由日本正金銀行代表小田切氏從中斡旋據聞水團之重心點實在英國...

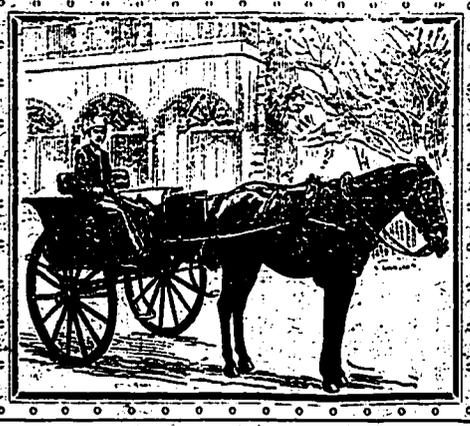
國民一般之批評 近日借款情形發布以後各方面對於此項借款雖未親見合同全豹然已確信其於國家主權無大妨礙...

直督宣佈政見 直督馮國璋到任以來尙未至省會宣佈政見昨向省議院發表大政方針...

備辦陸軍人才 黎副總統以世界各國陸軍兵力兵力強弱視乎將校優劣在於學術擬選派子弟留學日本...

承頂聲明 啟者志英老門牌六百廿四號金福號棧估衣生理原係陳玉成開設今因志英欲回國請到公親陳煥...

受探察之驚恐 著名新聞報館主人自述其如何得蒙廉士大醫生紅色補丸再造之恩...



韋廉士大醫生紅色補丸為著名大英補血補腦之靈藥其所已治愈之疾病中即如：血薄氣衰、諸虛百損、陽萎不舉、以不消...

輪船政行 啟者敝有代理年爾高和記輪船一艘專行泗水峇厘安班羅加錫等埠定此廿六日即陰曆十七日到叻...

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

啟者特字通知在本坡各處經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種汽水此泉係由歐洲著名化學師...

承頂聲明 啟者島律律門牌六十一號鳴志勝洋貨店主人願將店底家器全盤頂與德隆號承受定于本月十九日交易...

仁番底拿粉 啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之肌肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料...

美奧施甸粉 啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製成之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照衛生夏...

承頂聲明 啟者志英老門牌六百廿四號金福號棧估衣生理原係陳玉成開設今因志英欲回國請到公親陳煥...

受探察之驚恐 著名新聞報館主人自述其如何得蒙廉士大醫生紅色補丸再造之恩...

承頂聲明 啟者島律律門牌六十一號鳴志勝洋貨店主人願將店底家器全盤頂與德隆號承受定于本月十九日交易...

美奧施甸粉 啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製成之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照衛生夏...

